

PMG



PMG Füssen GmbH, Hiebelstrasse 4, 87629 Füssen, Deutschland

Company  
Magna PT Spa  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno

Shipping address:

Company  
Magna PT Spa  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO

**Delivery Note**

Delivery Note number 80453997  
Delivery Note date 24/05/2023



Your Order-No. 550004628401  
Customer No. 101132  
Your VAT-No. IT04886850728  
Our VAT-No. DE128674453

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent  
Delivery conditions: FCA Füssen  
Unloading point: 14249  
Forwarding agent: Schweitzer GmbH & Co.

120343613  
5027 10663

| Item | Material No. / description               | Customer Mat. No. | Batch | Boxes | Quantity | Units | Weight   | Units |
|------|------------------------------------------|-------------------|-------|-------|----------|-------|----------|-------|
| 10   | 1000002433                               | 0558709102        |       | 400   | 33.600   | PC    | 2.049,60 | KG    |
|      | S6434 Blocker RI.Coated-SIRON®0558709102 |                   |       |       |          |       |          |       |
|      | Your Order-No. / Item:                   | 550004628401      |       |       |          |       |          |       |

323634

Packaging overview:

| Identification | Designation               | Customer Mat. No. | Weight     | Volume | Quantity |
|----------------|---------------------------|-------------------|------------|--------|----------|
| 3100000233     | Magna KLT 4317 TBA-520881 | TBA-520881        | 756,00 KG  | 0      | 400      |
| 3100000363     | Magna EURO Palette        | TBA-520857        | 230,00 KG  | 0      | 10       |
| 3100000234     | Magna Einsatz TBA-570018  | TBA-570018        | 152,00 KG  | 0      | 400      |
| 3100000364     | Magna Deckel 1208         | TBA-520892        | 60,00 KG   | 0      | 10       |
| Net Weight:    |                           |                   | 2.049,60KG |        | 820      |
| Gross weight:  |                           |                   | 3.247,60KG |        |          |
| Total volume:  |                           |                   | 0,00       |        |          |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, s.n.c. - 73023 Modugno (BA)

30 MAG 2023

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

PASSION DRIVES US

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 33.600  
Quantità effettiva: 33.600  
Tipo Imballaggio: 10  
Quantità imballi: 10  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 30/5/23  
Firma:

DENSIFORM SIRON RADIFORM PIRON HLD

Powder Metal Goldschmidt | PMG Füssen GmbH | Hiebelstrasse 4 | 87629 Füssen | +49 (0)8362 506 0 | info@pmgsinter.com | pmgsinter.com  
Managing Director: Sascha Vragolic  
Kempten Local Court | HRB 16 | VAT ID: DE128674453 | BW Bank, Stuttgart | SWIFT/BIC: SOLADEST | IBAN: DE28 6005 0101 0008 0404 64



seit über  
**57**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-004993 vom 24.05.2023



23-004993

Ludwigsburg, 24.05.2023

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                            |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>PMG FÜSSEN GMBH<br>Hiebelerstr. 4<br>87629 Füssen                                                                                                                    |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                               |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>29.05.2023</b>         |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Füssen</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>24.05.2023</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                          | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                          | 80453997                                 | 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 3.248                           |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                              |                                          | <b>10,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               | <b>3.248,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                        |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von      bis      km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                               |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                            |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b>                                                                                                                                                                                              | <b>Amtliches Kennzeichen</b>             | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| Anhänger                                                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| Fahrer                                                                                                                                                                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                          |                                          | <b>27 Gut 23-004993 empfangen am</b> <b>Datum / Date</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                      |
| <b>20 PMG FÜSSEN GMBH</b><br><br>D-87629 Füssen                                                                                                                                                            |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><br>D-71634 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               | <b>KUEHNENAGEL S.r.l.</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br><b>30 MAG 2023</b><br><b>Signature et timbre de l'expéditeur</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b><br><b>Signature et timbre du destinataire</b><br><b>"Ricevuto"</b><br><b>verifica su qualità e quantità</b> |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604